

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 12 JUILLET 1932

Rapport de la Commission des Colonies, chargée d'examiner le Projet de Loi allouant des crédits supplémentaires et complémentaires aux budgets ordinaires du Congo Belge et du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi, pour l'exercice 1931.

(Voir les n^{os} 179, 267 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 6 juillet 1932.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 12 JULI 1932

Verslag uit naam van de Commissie van Koloniën, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp waarbij bijkomende en aanvullende kredieten worden verleend op de gewone begrotingen van Belgisch Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1931.

(Zie de n^{rs} 179, 267 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 6 Juli 1932.)

Présents : MM. VOLCKAERT, président; BECKERS; BEOSIER, vicomte BERRYER, GOFFIN, HULIN, JANSSENS, LIPPENS, MISSIAEN, PAULSEN, SCHOTSMANS, THIENPONT, TSCHOFFEN, VAN OVERBERGH et LEYNIERS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le Projet de Loi qui vous est soumis est destiné à régulariser, par voie d'imputation budgétaire, toute une série d'anciennes dépenses parfaitement justifiées s'élevant au total de 17,305,183 francs, mais que les circonstances ont maintenues en comptes de trésorerie ou en imputation provisoire, par suite des retards considérables qu'ont subis la vérification et la clôture des comptes de la Colonie.

Les annexes au Projet de Loi donnent le détail de ces dépenses arriérées, telles qu'elles sont comprises dans les comptes généraux de la Colonie soumis à la Cour des Comptes.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het U voorgelegde Wetsontwerp bedoelt door middel van aanwijzingen op de begroting, een gansche reeks vroegere, volkomen gerechtvaardigde uitgaven te regelen, die een totaal bereiken van 17,305,183 frank, doch die wegens de omstandigheden op thesaurie-rekening of als voorloopige aanwijzing zijn behouden, tengevolge van de aanzienlijke vertraging in het nazien en het sluiten van de rekeningen der Kolonie.

De bijlagen bij het Wetsontwerp geven de bijzonderheden aan van deze achterstallige uitgaven, zooals zij bevat zijn in de algemeene rekeningen van de Kolonie die aan het Rekenhof zijn voorgelegd.

Le Département nous donne l'assurance que les comptes de la Colonie des exercices 1925 et 1926 sont arrêtés et soumis à la vérification; il est donc permis d'espérer que bientôt la situation redeviendra normale.

Quant au crédit de fr. 829,711-96, demandé pour le Budget ordinaire du Ruanda-Urundi, il a déjà fait l'objet d'un vote du Parlement et ne doit être renouvelé que parce que le paiement n'en a été effectué qu'après la clôture de l'exercice.

Eu égard à ces considérations, votre Commission des Colonies, par 9 voix contre 5, vous propose d'adopter le présent Projet de Loi.

Le Président,
V. VOLCKAERT.

Le Rapporteur,
R. LEYNIERS.

Het Departement geeft ons de verzekering dat de rekeningen der Kolonie voor de dienstjaren 1925 en 1926 vastgesteld en aan het nazicht onderworpen zijn; men mag dus hopen dat de toestand weldra weer normaal zal worden.

Wat betreft het krediet van 829,711 frank 96 centiem, aangevraagd voor de Gewone Begrooting van Uranda-Urundi, daarover stemde het Parlement reeds en het moet slechts hernieuwd worden, omdat de uitbetaling ervan eerst geschiedde na het sluiten van het dienstjaar.

Gezien deze overwegingen, stelt uw Commissie met 9 tegen 5 stemmen voor dit Wetsontwerp goed te keuren.

De Voorzitter,
V. VOLCKAERT.

De Verslaggever,
R. LEYNIERS.